

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Unterirdische Magazine in der Urschweiz.

Über die Ausführung der Tiefbauarbeiten zu unterirdischen Magazinen in der Urschweiz wird ein Wettbewerb eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare können ab 10. Februar 1942 beim Ingenieurbureau H. Bachmann & Bigler, Pilatusstrasse 20 in Luzern, eingesehen bzw. bezogen werden. Am 16. Februar 1942 findet eine Begehung der Baustelle statt; hierüber gibt die Bauleitung nähere Auskunft.

Als Bewerber fallen lediglich solche Schweizerbürger in Betracht, die sich über die nötigen Erfahrungen und Fachkenntnisse im Tunnelbau ausweisen können.

Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift «Angebot Magazine Urschweiz» bis und mit dem 9. März 1942 franko einzusenden an die

3166

Bern, den 2. Februar 1942.

Direktion der eidg. Bauten.

(2.)

Stellenausschreibungen.

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den im Bundesratsbeschluss vom 30. Mai 1941 über die vorläufige Neuordnung der Bezüge und der Versicherungen des Bundespersonals vorgesehenen Grundbesoldungen. Sie umfassen die gesetzlichen Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- melde- termin
Polizeibteilung des Justiz- und Polizei- departements	Juristischer Beamter II. Kl.	Muttersprache: französisch. Befähigung zu Übersetzun- gen aus der deutschen in die französische Sprache. Wenn möglich Kenntnis der italienischen Sprache. Abgeschlossene juristische Studien. Arbeitsantritt sobald als möglich.	6124 bis 9486	23. Feb. 1942 (1.)
Eidg. Militär- departement	II. evtl. I. Sektions- chef für Vorunter- richt	Offizier (Stabsoffizier oder Hauptmann), Erfahrung im Vorunterrichtswesen, Kenntnis des Turn- und Sportwesens; Fähigkeiten zur Organisation von Kursen, Gute Kenntnis der Amts- sprachen	8424 bis 13 024	28. Feb. 1942 (1.)

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch. Bewerber, welche Offerten unter O. F. 2185 B Orell Füssli-Annoncen eingereicht haben, gelten als angemeldet.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	Anmeldungs-termin
Eidg. Militärdepartement	Sekretär II. evtl. I. Kl.	Offizier, Kenntnis des Vorunterrichtswesens, technische Fähigkeiten im Turn- und Sportwesen, Vertrautheit mit den Amtssprachen	4928 bis 8976	28. Feb. 1942 (1.)
Abteilung für leichte Truppen, Armeestab	Verwalter des Armeemotorfahrzeugparkes Thun	Offizier der Motortransporttruppe, mindestens Hauptmannsgrad. Persönliche und fachmännische Eignung zur Leitung des Armeemotorfahrzeugparkes	7044 bis 10 356	21. Feb. 1942 (2..)
Die Stelle wird eventuell auf dem Wege der Beförderung besetzt. Für diesen Fall wird gleichzeitig zur Besetzung ausgeschrieben:				
Abteilung für leichte Truppen, Armeestab	Adjunkt des Verwalters des Armeemotorfahrzeugparkes Thun	Offizier der Mot. Trsp. Trp. oder der Mot. L. Trp. Gründliche automobiltechnische Kenntnisse und Praxis. Erfahrung im fachlichen Verwaltungsdienst, Deutsch und Französisch in Wort und Schrift	5296 bis 8608	21. Feb. 1942 (2..)
Vorläufige Anstellung im Angestelltenverhältnis bleibt vorbehalten.				
Eidg. Oberzolldirektion in Bern	Inspektor II. Kl. bei der I. Abteilung der Eidg. Oberzolldirektion, Bern	Umfassende Kenntnis des Zolldienstes; besondere Eignung für den Inspektionsdienst	7044 bis 10 356	1. März 1942 (2..)
Eidg. Oberzolldirektion in Bern	Bureauchef bei der Eidg. Oberzolldirektion, Bern (Übersetzer)	Zollberufliche Ausbildung. Muttersprache französisch, gute Kenntnis der deutschen Sprache. Praxis als Übersetzer	5664 bis 8976	1. März 1942 (2..)
Zollkreisdirektion in Genf	Kontrollleur beim Hauptzollamt Genf-Bahnhof Eilgut	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	5664 bis 8976	1. März 1942 (2..)
Zollkreisdirektion in Basel	Bureauchef I. Kl. bei der Zollkreisdirektion Basel	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	5296 bis 8608	15. März 1942 (2..)
Zollkreisdirektion in Basel	Kontrollbeamter I. Kl. beim Hauptzollamt Basel SBB-Frachtgut	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten II. Kl. der Zollverwaltung bekleiden	4560 bis 7872	1. März 1942 (2..)
Zollkreisdirektion in Chur	Vorstand des Hauptzollamtes Rorschach	Umfassende Kenntnis des Zolldienstes; die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	4928 bis 8240	1. März 1942 (2..)

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1942
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.02.1942
Date	
Data	
Seite	87-88
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 665

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.